

DICIONÁRIO DE TERMOS TÉCNICOS – INGLÊS/PORTUGUÊS

| TERMO INGLÊS                         | TERMO PORTUGUÊS                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>A</b>                             |                                   |
| ABC CLASSIFICATION                   | CLASSIFICAÇÃO ABC                 |
| ACCEPTANCE                           | ACEITE                            |
| ACCESSIBILITY                        | ACESSIBILIDADE                    |
| ACCORDION ROLLER CONVEYOR            | TRANSPORTADOR CONTÍNUO EXTENSÍVEL |
| ACCUMULATING                         | ACUMULAÇÃO                        |
| ACCURACY                             | ACURÁCIA                          |
| ACKNOWLEDGEMENT OF DELIVERY          | CONFIRMAÇÃO DE ENTREGA            |
| ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT           | CONFIRMAÇÃO DE RECEBIMENTO        |
| ACTIVE INVENTORY                     | ESTOQUE ATIVO                     |
| ACTIVITY BASED COSTING               | CUSTEIO BASEADO EM ATIVIDADES     |
| ACTIVITY PLANNING                    | PLANEJAMENTO DE ATIVIDADE         |
| ADDED VALUE                          | VALOR AGREGADO                    |
| ADDITIONAL PRODUCT DOCUMENTATION     | DOCUMENTAÇÃO ADICIONAL DE PRODUTO |
| ADVANCED CHARGE                      | COBRANÇA ANTECIPADA               |
| ADVANCED PLANNING SYSTEMS            | SISTEMA DE PLANEJAMENTO AVANÇADO  |
| ADVANCED SHIPMENT NOTIFICATION (ASN) | AVISO ANTECIPADO DE EMBARQUE      |

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| ADVANCED SUPPLY CHAIN MANAGEMENT | GERENCIAMENTO AVANÇADO DA CADEIA DE ABASTECIMENTO |
| AGGREGATE FORECAST               | PREVISÃO AGREGADA                                 |
| AGGREGATE PLANNING               | PLANEJAMENTO AGREGADO                             |
| AGGREGATED STOCK                 | ESTOQUE AGREGADO                                  |
| AHEAD SCHEDULING                 | PROGRAMAÇÃO À FRENTE                              |
| AIR FREIGHT FORWARDER            | EXPEDIDOR DE FRETE AÉREO                          |
| AIRCARGO TERMINAL                | TERMINAL DE CARGA AÉREA                           |
| AIRPORT                          | AEROPORTO   |
| AIRWAY BILL                      | CONHECIMENTO DE TRANSPORTE AÉREO                  |
| AIRWAY TRANSPORTATION            | TRANSPORTE AÉREO                                  |
| AISLE                            | CORREDOR  |
| ALL TIME ORDER                   | PEDIDO FINAL                                      |
| ALLOCATED STOCK                  | ESTOQUE FINAL                                     |
| ALLOCATION                       | ALOCAÇÃO  |
| ALLOWANCE                        | ABATIMENTO  |
| ALL-TIME ORDER                   | PEDIDO FINAL                                      |
| ALTERNATIVE ROUTING              | ROTEIRO ALTERNATIVO                               |
| ANTICIPATED DELAY REPORT         | RELATÓRIO DE ATRASO PREVISTO                      |
| ANTICIPATION INVENTORY           | ESTOQUE DE ANTECIPAÇÃO                            |
| AQUISITION ANNUAL COST           | CUSTO ANUAL DE AQUISIÇÃO                          |
| AQUISITION COST                  | CUSTO DE AQUISIÇÃO                                |
| ARTICLE DANGEREUX DE ROUTE       | TRANSPORTE DE ARTIGO PERIGOSO                     |

|  |  |
|--|--|
| AS SOON AS POSSIBLE (ASAP)                 | TÃO LOGO QUANTO POSSÍVEL                     |
| ASSEMBLE TO ORDER                          | MONTAGEM SOB ENCOMENDA                       |
| ASSEMBLY                                   | MONTAGEM                                     |
| ASSORTING                                  | CLASSIFICAÇÃO                                |
| ATTAINABLE CUBIC FEET                      | ESPAÇO CÚBICO PERMITIDO                      |
| AUTHORIZED DEVIATION                       | DESVIO AUTORIZADO                            |
| AUTOMATED GUIDED VEHICLE (AGV)             | VEÍCULO AUTOMATICAMENTE GUIADO               |
| AUTOMATED STORAGE/RETRIEVAL SYSTEM (AS/RS) | SISTEMA DE ESTOCAGEM/ RECUPERAÇÃO AUTOMÁTICA |
| AUTOMATIC SORTATION                        | SEPARAÇÃO AUTOMÁTICA                         |
| AUTOMATION                                 | AUTOMAÇÃO                                    |
| AUTOMATION IDENTIFICATION SYSTEM           | SISTEMA AUTOMÁTICO DE IDENTIFICAÇÃO          |
| AVAILABILITY                               | DISPONIBILIDADE                              |
| AVAILABLE STOCK                            | ESTOQUE DISPONÍVEL                           |
| AVAILABLE-TO-PROMISE                       | DISPONÍVEL PARA PROMESSA                     |
| AVERAGE DEVIATION                          | DESVIO MÉDIO                                 |
| AVERAGE INVENTORY                          | ESTOQUE MÉDIO                                |
| AXLE LOAD                                  | CARGA SOBRE EIXO                             |

## B

|                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| BACK ORDER                    | PEDIDO EM ATRASO                      |
| BACK SCHEDULING               | PROGRAMAÇÃO RETROATIVA                |
| BACKFLUSHING                  | BAIXA POR EXPLOSÃO                    |
| BACKHAULING                   | VIAGEM DE RETORNO                     |
| BACKLOG                       | PEDIDO PENDENTE                       |
| BACKWARD INTEGRATION          | INTEGRAÇÃO REVERSA                    |
| BAR CODING                    | CÓDIGO DE BARRAS                      |
| BARGE                         | BARCAÇA                               |
| BASE STOCK                    | ESTOQUE DE BASE                       |
| BASIC STRUCTURE OF GOODS FLOW | ESTRUTURA BÁSICA DE FLUXO DE PRODUTOS |
| BATCH                         | LOTE                                  |
| BATCH MANUFACTURING           | FABRICAÇÃO EM LOTE                    |
| BATCH NUMBER                  | NÚMERO DE LOTE                        |
| BATCH PICKING                 | SEPARAÇÃO EM LOTE                     |
| BATCH PROCESSING              | PROCESSAMENTO POR LOTE                |
| BAY                           | BAIA                                  |
| BELT                          | CORREIA                               |
| BERTH                         | ANCORADOURO                           |
| BERTH CARGO                   | LASTRO                                |
| BEST OF BREED                 | MELHOR DA CLASSE                      |
| BEST PRACTICES                | MELHORES PRÁTICAS                     |

|                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| BILL OF LABOUR         | LISTA DE TRABALHO          |
| BILL OF LADING         | CONHECIMENTO DE EMBARQUE   |
| BILL OF MATERIALS      | LISTA DE MATERIAIS         |
| BILLING                | FATURAMENTO                |
| BILLING TERMINAL       | TERMINAL DE FATURAMENTO    |
| BIMODAL DISTRIBUTION   | DISTRIBUIÇÃO BIMODAL       |
| BIN                    | ESCANINHO                  |
| BIN STORAGE            | ESTOCAGEM EM CONTENEDORES  |
| BLANKET PURCHASE ORDER | PEDIDO DE COMPRA EM ABERTO |
| BLEND ORDER            | ORDEM DE MISTURA           |
| BLOCK LAYOUT           | LAYOUT DE BLOCOS           |
| BLOCK SCHEDULING       | PROGRAMAÇÃO POR BLOCOS     |
| BLOCK STACKING         | BLOCAGEM                   |
| BLOCKING               | CALÇO                      |
| BONDED WAREHOUSE       | ARMAZÉM ALFANDEGADO        |
| BORDEREAU              | ROMANEIO                   |
| BOTTLENECK             | GARGALO                    |
| BOUNDED                | RETIDO                     |
| BOX                    | CAIXA                      |
| BREAK-BULK             | FRACIONAMENTO DE CARGA     |
| BREKBUK CARGO          | CARGA GERAL                |
| BREAK-EVEN-POINT       | PONTO DE EQUILÍBRIO        |
| BREAKING-DOWNTIME      | TEMPO DE REABILITAÇÃO      |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| BREAK-OUT AREA           | ÁREA DE QUEBRA                            |
| BREEDER BILL OF MATERIAL | LISTA DE MATERIAL REGENERADORA            |
| BRIDGE SHIPMENT          | REDESPACHO                                |
| BROKEN STOWAGE           | PERDA DE ESTIVA                           |
| BUCKETED SYSTEM          | SISTEMA DE PLANEJAMENTO<br>SINCRONIZADO   |
| BUCKETLESS SYSTEM        | SISTEMA DE PLANEJAMENTO DEFASADO          |
| BUDGET                   | ORÇAMENTO                                 |
| BUFFER                   | PULMÃO                                    |
| BUFFER INVENTORY         | ESTOQUE-PULMÃO                            |
| BUFFER MANAGEMENT        | GERENCIAMENTO DO PULMÃO                   |
| BUILT TO ORDER           | CONSTRUÍDO SOB ENCOMENDA                  |
| BULK CARGO               | CARGA A GRANEL                            |
| BULK CARRIER             | GRANELEIRO                                |
| BULK CONTAINER           | CONTÊINER GRANELEIRO                      |
| BULK STORAGE             | ESTOCAGEM A GRANEL                        |
| BULK UNITIZATION CHARGE  | TARIFA DE UNITIZAÇÃO DE CARGA A<br>GRANEL |
| BURDEN                   | ENCARGOS                                  |
| BUSINESS PLAN            | PLANO DO NEGÓCIO                          |
| BUSINESS PLANNING        | PLANEJAMENTO DO NEGÓCIO                   |

## C

|                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| CABOTAGE                       | CABOTAGEM                           |
| CAGED STORAGE                  | ESTOCAGEM DE ACESSO CONTROLADO      |
| CALCULATED CAPACITY            | CAPACIDADE CALCULADA                |
| CALL CENTER                    | CENTRAL DE ATENDIMENTO              |
| CALL-OF ORDER                  | PEDIDO A PRAZO FIXO                 |
| CALL-OFF LIST                  | LISTA DE PEDIDO A PRAZO FIXO        |
| CALL-OFF QUANTITY              | QUANTIDADE A PRAZO FIXO             |
| CALL-OFF SYSTEM                | SISTEMA DE PEDIDOS A PRAZO FIXO     |
| CANTILEVER RACK                | ESTRUTURA DE BRAÇOS EM BALANÇO      |
| CAPACITY CONSTRAINT RESOURCE   | RECURSO COM RESTRIÇÃO DE CAPACIDADE |
| CAPACITY MANAGEMENT            | GERENCIAMENTO DA CAPACIDADE         |
| CAPACITY PLANNING              | PLANEJAMENTO DA CAPACIDADE          |
| CAPACITY SIMULATION            | SIMULAÇÃO DA CAPACIDADE             |
| CAPTIVE PALLET                 | PÁLETE CATIVO                       |
| CARGO                          | CARGA                               |
| CARGO DECLARATION              | CARGA DECLARADA                     |
| CARGO MANIFEST                 | MANIFESTO DE CARGA                  |
| CARRIAGE AND INSURANCE PAID TO | TRANSPORTE E SEGURO PAGO ATÉ        |
| CARRIAGE PAID TO               | TRANSPORTE PAGO ATÉ                 |
| CARRIER                        | TRANSPORTADORA                      |
| CARRIER HAULAGE                | DESPESA COM TRANSPORTE              |

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| CARRIER LIABILITY              | RESPONSABILIDADE DO TRANSPORTADOR     |
| CASCADING YIELD LOSS           | ACÚMULO DE PERDAS DE RENDIMENTO       |
| CASH AGAINST DOCUMENTS         | PAGAMENTO CONTRA ENTREGA DE DOCUMENTO |
| CASH BEFORE DELIVERY           | PAGAMENTO ANTES DA ENTREGA            |
| CASH COLLECTION SHIPMENT       | PAGAMENTO CONTRA EXPEDIÇÃO            |
| CASH ON DELIVERY               | PAGAMENTO CONTRA ENTREGA              |
| CATEGORY MANAGEMENT            | GERENCIAMENTO DE CATEGORIA            |
| CELL                           | CÉLULA                                |
| CELLULAR MANUFACTURING         | MANUFATURA CELULAR                    |
| CENTRALIZED PURCHASING         | COMPRA CENTRALIZADA                   |
| CHANGEOVER COST                | CUSTO DE MUDANÇA DE FABRICAÇÃO        |
| CHARTER PARTY                  | CONTRATO DE FRETAMENTO                |
| CHARTERER                      | FRETADOR                              |
| CLEARED WITHOUT EXAMINATION    | LIBERADO SEM INSPEÇÃO                 |
| CLOSED DISTRIBUTION SYSTEM     | SISTEMA DE DISTRIBUIÇÃO FECHADA       |
| COLECT ON DELIVERY             | COBRANÇA NA ENTREGA                   |
| COLLABORATIVE EVENT MANAGEMENT | GERENCIAMENTO DE EVENTO COLABORATIVO  |
| CO-LOAD                        | CARGA COMBINADA                       |
| COMBI                          | AVIÃO MISTO                           |
| COMBINATION JOIN RATE          | TARIFA COMBINADA DE TRANSPORTE        |
| COMBINED TRANSPORT             | TRANSPORTE COMBINADO                  |

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| COMPUTER AIDED DESIGN (CAD)         | PROJETO AUXILIADO POR COMPUTADOR     |
| CONDITIONING                        | ACONDICIONAMENTO                     |
| CONFIGURATION                       | CONFIGURAÇÃO                         |
| CONFIRMATION OF DISPATCH            | CONFIRMAÇÃO DE DESPACHO              |
| CONSIGNMENT NOTE                    | CONHECIMENTO DE CARGA                |
| CONSOLIDATED BILL OF LOADING        | CONHECIMENTO DE EMBARQUE CONSOLIDADO |
| CONSOLIDATION POINT                 | PONTO DE CONSOLIDAÇÃO                |
| CONTAINERIZED LOAD                  | CARGA CONTEINERIZADA                 |
| CONTIGENCE PLAN                     | PLANO DE CONTINGÊNCIA                |
| CONTINUOUS REPLENISHMENT            | REABASTECIMENTO CONTÍNUO             |
| CONTINUOUS REPLENISHMENT CAPABILITY | CAPACIDADE CONTÍNUA DE ABASTECIMENTO |
| CONTRACT LOGISTIC                   | LOGÍSTICA CONTRATADA                 |
| CONTRIBUTION MARGIN                 | MARGEM DE CONTRIBUIÇÃO               |
| CONVEYOR                            | TRANSPORTADOR CONTÍNUO               |
| CO-OPETITION                        | CO-OPETIÇÃO                          |
| COORDINATED TRANSPORTATION          | TRANSPORTE COORDENADO                |
| COST AND FREIGHT                    | CUSTO E FRETE                        |
| COST, INSURANCE, FREIGHT (CIF)      | CUSTO, SEGURO, FRETE                 |
| COUNT POINT                         | PONTO DE CONTAGEM                    |
| COUNT POINT BACKFLUSH               | BAIXA NO PONTO DE CONTAGEM           |
| CRANE                               | GUINDASTE                            |

CRITICAL RATIO

ÍNDICE DE CRITICIDADE

CUSTOM

ADUANA

CUSTOMER PICK-UP

RETIRADA POR CONTA DO CLIENTE

CUSTOMER SERVICE

SERVIÇO AO CLIENTE

CUT-OFF PROCEDURE

PROCEDIMENTO DE CORTE

CUT-OFF TIME

TEMPO DE CORTE

CYCLE TIME

TEMPO DE CICLO

CYCLICAL INVENTORY

INVENTÁRIO CÍCLICO

## D

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| DECLARED VALUE                     | VALOR DECLARADO                               |
| DE-CONSOLIDATION CENTER            | CENTRO DE DESCONSOLIDAÇÃO                     |
| DEDICATED CONTRACT CARRIAGE        | TRANSPORTE CONTRATADO DEDICADO                |
| DELAY RATE                         | ÍNDICE DE FILA                                |
| DELIVERY SPEED                     | RAPIDEZ DE ENTREGA                            |
| DEMAND FORECASTING UNIT            | UNIDADE DE PREVISÃO DE DEMANDA                |
| DEMAND PLAN                        | PLANO DE DEMANDA                              |
| DEMONSTRATED CAPACITY              | CAPACIDADE DEMONSTRADA                        |
| DIMENSIONAL WEIGHT                 | PESO DIMENSIONAL                              |
| DIRECT LOAD                        | CARGA DIRETA                                  |
| DIRECT SUPPLY                      | ABASTECIMENTO DIRETO                          |
| DISCRETE PICKING                   | SEPARAÇÃO DISCRETA                            |
| DISPATCH LIST                      | LISTA DE LIBERAÇÃO                            |
| DISPATCHING                        | LIBERAÇÃO                                     |
| DISTRIBUTION CHANNEL               | CANAL DE DISTRIBUIÇÃO                         |
| DISTRIBUTION LOGISTIC              | LOGÍSTICA DE DISTRIBUIÇÃO                     |
| DISTRIBUTION NETWORK               | REDE DE DISTRIBUIÇÃO                          |
| DISTRIBUTION REQUIREMENTS PLANNING | PLANEJAMENTO DAS NECESSIDADES DE DISTRIBUIÇÃO |
| DISTRIBUTION WAREHOUSE             | ARMAZÉM DE DISTRIBUIÇÃO                       |
| DOCK RECEIPT                       | RECIBO DE DOCA                                |
| DOCK-TO-STOCK TIME                 | TEMPO DA DOCA AO ESTOQUE                      |

DOLLY

ROMEU E JULIETA

DOWN TIME

TEMPO DE PARADA

DRAUGHT

CALADO

DRIVEWAY ACCESS

RAMPA NIVELADORA

DRUM-BUFFER-ROPE

TAMBOR-PULMÃO-CORDA

DRY PORT

PORTO SECO

DUNNAGE

SEPARADOR

DURABLE PRODUCTS

BENS DE CONSUMO DURÁVEIS

## E

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ECHELON CHANNEL                   | CANAL ESCALONADO                  |
| ECONOMIC LOGISTIC QUANTITY        | QUANTIDADE LOGÍSTICA ECONÔMICA    |
| ECONOMIC VALUE ADDED (EVA)        | VALOR ECONÔMICO AGREGADO          |
| EFFICIENT CONSUMER RESPONSE (ECR) | RESPOSTA EFICIENTE AO CONSUMIDOR  |
| ELETRONIC DATA INTERCHANGE (EDI)  | INTERCÂMBIO ELETRÔNICO DE DADOS   |
| EXCHANGE PALLET                   | PÁLETE DE INTERCÂMBIO             |
| EXPEDITE                          | AGILIZAR                          |
| EXPERIMENTAL ORDER                | PEDIDO EXPERIMENTAL               |
| EXTENDED SUPPLY CHAIN             | CADEIA DE ABASTECIMENTO ESTENDIDA |

## F

|                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| FACILITY                         | INSTALAÇÃO                            |
| FAST MOVER                       | ALTO GIRO                             |
| FASTENER                         | PRENDEDOR                             |
| FEEDER SERVICE                   | SERVIÇO DE ABASTECIMENTO              |
| FEEDER SHIP                      | NAVIOS DE ABASTECIMENTO               |
| FERRYBOAT                        | BALSA                                 |
| FILL-IN ORDER                    | PEDIDO EM ATENDIMENTO                 |
| FINAL ASSEMBLY SCHEDULE          | PROGRAMA DE MONTAGEM FINAL            |
| FIRST FINISH DATE                | PRIMEIRA DATA DE TÉRMINO              |
| FIRST PICK RATIO                 | ÍNDICE DE PRIMEIRA SEPARAÇÃO          |
| FIRST TIME DATE                  | PRIMEIRA DATA DE VENCIMENTO           |
| FIRST TO EXPIRE FIRST OUT (FEFO) | PRIMEIRO A EXPIRAR, PRIMEIRO A SAIR   |
| FIRST-COME-FIRST-SERVED          | PRIMEIRO A CHEGAR, PRIMEIRO A ATENDER |
| FIRST-IN-FIRST-OUT (FIFO)        | PRIMEIRO A ENTRAR, PRIMEIRO A SAIR    |
| FIRST-IN-LAST-OUT (FILO)         | PRIMEIRO A ENTRAR, ÚLTIMO A SAIR      |
| FIXED ORDER QUANTITY             | SISTEMA DE PEDIDO COM QUANTIDADE FIXA |
| FLAT BILL OF MATERIAL            | LISTA DE MATERIAL ABERTA              |
| FLEET                            | FROTA                                 |
| FLEET MONITORING                 | MONITORAMENTO DA FROTA                |
| FLEXIBLE CAPACITY                | CAPACIDADE FLEXÍVEL                   |

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| FLEXIBLE SCHEDULE                | PROGRAMA FLEXÍVEL                  |
| FLEXTIME                         | HORÁRIO FLEXÍVEL                   |
| FLOATING ORDER POINT             | PONTO DE PEDIDO FLUTUANTE          |
| FLOOR READY MERCHANDISE          | MERCADORIA PRONTA NO CHÃO          |
| FOLLOW UP                        | ACOMPANHAMENTO                     |
| FORECASTING                      | PREVISÃO                           |
| FORTH PART LOGISTICS             | QUARTEIRIZADOR LOGÍSTICO           |
| FORTY FOOT EQUIVALENT UNIT (FEU) | UNIDADE EQUIVALENTE A QUARENTA PÉS |
| FORWARD ORDER                    | PEDIDO ANTECIPADO                  |
| FORWARDING                       | ANTECIPAÇÃO DE EXPEDIÇÃO           |
| FREE ASTRAY                      | LISTA DE EXTRAVIO                  |
| FREE CARRIER                     | TRANSPORTADORA ISENTA DE TAXA      |
| FREE ON TRUCK                    | LIVRE SOBRE O VEÍCULO              |
| FREE TRADE ZONE                  | ZONA DE LIVRE COMÉRCIO             |
| FREEPORT                         | PORTO LIVRE                        |
| FULL CONTAINER LOAD              | CARGA COMPLETA DE CONTEINER        |
| FULL PEGGING                     | RASTREAMENTO COMPLETO              |
| FULL TRUCK LOAD                  | CARGA COMPLETA DE CAMINHÃO         |
| FUNCTIONAL LAYOUT                | LAYOUT FUNCIONAL                   |
| FUTURE ORDER                     | PEDIDO FUTURO                      |

## G

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| GANGWAY                           | PRANCHA                          |
| GANTRY CRANE                      | PÓRTICO                          |
| GANTT CHART                       | GRÁFICO DE GANTT                 |
| GENERAL CARGO                     | CARGO GERAL                      |
| GENERAL COMMODITY CARRIER         | TRANSPORTADORA DE CARGA GERAL    |
| GIPSY                             | CARRETEIRO                       |
| GLOBAL POSITIONING SYSTEM (GPS)   | SISTEMA DE POSICIONAMENTO GLOBAL |
| GLOBAL SOURCING                   | FORNECIMENTO GLOBAL              |
| GLOBAL SUPPLYING COST             | CUSTO GLOBAL DE FORNECIMENTO     |
| GOOD MANUFACTURING PRACTICE (GMP) | BOAS PRÁTICAS DE FABRICAÇÃO      |
| GOODS MOVEMENT                    | MOVIMENTAÇÃO DE PRODUTOS         |
| GRAVITY LIVE STORAGE              | ESTOCAGEM POR GRAVIDADE          |
| GROSS REQUIREMENT                 | NECESSIDADE BRUTA                |
| GROSS SALE                        | VENDA DE BRUTA                   |
| GROSS WEIGHT                      | PESO BRUTO                       |
| GROUPED PICKING                   | SEPARAÇÃO AGRUPADA               |
| GROUPING                          | AGRUPAMENTO                      |
| GUS CLASSIFICATION                | CLASSIFICAÇÃO DE GUS             |

## H

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| HAND HELD TERMINAL      | TERMINAL PORTÁTIL          |
| HANDLING                | MANUSEIO                   |
| HAZARDOU MATERIAL       | MATERIAL PERIGOSO          |
| HISTOGRAM               | HISTOGRAMA                 |
| HOLD ORDER              | PEDIDO SUSPENSO            |
| HOLDING COST            | CUSTO DE POSSE             |
| HORIZONTAL CAROUSEL     | CARROSSEL HORIZONTAL       |
| HUB AIRPORT             | AEROPORTO HUB              |
| HYBRID INVENTORY SYSTEM | SISTEMA DE ESTOQUE HÍBRIDO |

|                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| IMPORTATION POINT           | PONTO DE IMPORTAÇÃO                   |
| IN TRANSIT STOCK            | ESTOQUE EM TRÂNSITO                   |
| INACTIVE INVENTORY          | ESTOQUE INATIVO                       |
| INBOND                      | ALFANDEGADO                           |
| INBOUND LOGISTIC            | LOGÍSTICA DE ABASTECIMENTO            |
| INBOUND STOCK POINT         | SUPERMERCADO                          |
| INCOMING INSPECTION         | INSPEÇÃO DE RECEBIMENTO               |
| INDEPENDENT DEMAND          | DEMANDA INDEPENDENTE                  |
| INDIRECT COST               | CUSTO INDIRETO                        |
| INFINITE LOADING            | CARREGAMENTO INFINITO                 |
| INFORMATION TECHNOLOGY      | TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO              |
| INQUIRY                     | SOLICITAÇÃO                           |
| INTEGRATED LOGISTIC         | LOGÍSTICA INTEGRADA                   |
| INTEGRATED LOGISTIC SUPPORT | SUORTE LOGÍSTICO INTEGRADO            |
| INTEGRATED SUPPLY           | ABASTECIMENTO INTEGRADO               |
| INTERMEDIATE BULK CONTAINER | CONTENEDOR INTERMEDIÁRIO PARA GRANÉIS |
| INTERMEDIATED WAREHOUSE     | ARMAZÉM INTERMEDIÁRIO                 |
| INTERMITTENT MANUFACTURING  | FABRICAÇÃO INTERMITENTE               |
| INTERMODAL TRANSPORT UNIT   | UNIDADE DE TRANSPORTE INTERMODAL      |
| INTERMODAL TRANSPORTATION   | TRANSPORTE INTERMODAL                 |

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| INTERNAL FAILURE COST           | CUSTO INTERNO DE FALHA           |
| INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDER | EXPEDIDOR DE FRETE INTERNACIONAL |
| INTERPLANT DEMAND               | DEMANDA INTERFÁBRICAS            |
| INTERPLANT TRANSFER             | TRANSFERÊNCIA ENTRE FÁBRICAS     |
| INVENTORIED COST PER UNIT       | CUSTO POR UNIDADE ESTOCADA       |
| INVENTORY POLICY                | POLÍTICA DE ESTOQUE              |
| INVENTORY PROJECTED ON HAND     | ESTOQUE PROJETADO DISPONÍVEL     |
| INVENTORY RECORD                | REGISTRO DE INVENTÁRIO           |
| INVENTORY TURN                  | GIRO DO ESTOQUE                  |
| INVENTORY VALUATION             | VALORIZAÇÃO DO ESTOQUE           |
| INVENTORY VELOCITY              | VELOCIDADE DO ESTOQUE            |
| INVOICE                         | FATURA                           |

## K

KEY MEASUREMENT

MEDIÇÃO CHAVE

KIT

CONJUNTO

KNOCK-DOWN

DESMONTAGEM PARA EXPEDIÇÃO

KNOWLEDGE MANAGEMENT

GERENCIAMENTO DO CONHECIMENTO

## L

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| LABELING                   | ETIQUETAGEM                      |
| LANDBRIDGE                 | PONTE TERRESTRE                  |
| LASER GUIDED VEHICLE (LGV) | VEÍCULO GUIADO A LASER           |
| LAST IN FIRST OUT (LIFO)   | ÚLTIMO A ENTRAR, PRIMEIRO A SAIR |
| LATE DUE DATE              | DATA MAIS TARDE                  |
| LATE FINISH                | ÚLTIMA DATA DE TÉRMINO           |
| LATE START DATE            | DATA MAIS TARDE DE INÍCIO        |
| LAYOUT                     | ARRANJO FÍSICO                   |
| LEAD TIME DURING DEMAND    | LEAD TIME DURANTE A DEMANDA      |
| LEADER LOGÍSTIC            | LÍDER LOGÍSTICO                  |
| LEAN PRODUCTION            | PRODUÇÃO ENXUTA                  |
| LEAST SQUARE METHOD        | MÉTODO DOS MÍNIMOS QUADRADOS     |
| LEG                        | PERNA                            |
| LESS THAN CARLOAD          | CARGA INFERIOR A UM VAGÃO        |
| LESS THAN CONTAINER LOAD   | CARGA INCOMPLETA DE UM CONTEINER |
| LESS THAN TRUCKLOAD        | CARGA INFERIOR A UM CAMINHÃO     |
| LESSOR                     | ARRENDADOR                       |
| LETTER OF CREDIT           | CARTA DE CRÉDITO                 |
| LEVEL PLANT LOADING        | CARREGAMENTO NIVELADO DA FÁBRICA |
| LEVELED CAPACITY PLAN      | PLANO DE CAPACIDADE NIVELADA     |
| LIFE CYCLE ANALYSIS        | ANÁLISE DO CICLO DE VIDA         |
| LIFTING INDEX              | ÍNDICE DE ELEVAÇÃO               |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| LINE BALANCING            | BALANCEAMENTO DE LINHA  |
| LINE FILL RATE            | ÍNDICE DE ATENDIMENTO POR LINHA                                   |
| LINE SIDE STORAGE         | ESTOCAGEM AO LADO DA LINHA  |
| LINEAR IN FREE OUT        | DESPESA DE EMBARQUE PELO ARMADOR<br>E DESEMBARQUE PELO IMPORTADOR |
| LINK                      | CONEXÃO   |
| LOAD BACKREST EXTENSION   | EXTENSÃO PARA ENCOSTO DA CARGA                                    |
| LOAD LIMIT                | LIMITE DA CARGA   |
| LOAD PLANNING             | PLANEJAMENTO DA CARGA   |
| LOAD PROFILE              | PERFIL DE CARGA   |
| LOAD SORTATION CENTER     | CENTRO DE SEPARAÇÃO DE CARGAS                                     |
| LOAD TRIMMING             | ESTABILIZAÇÃO DE CARGAS   |
| LOADING AREA              | ÁREA DE CARREGAMENTO  |
| LOADING SYSTEM            | SISTEMA DE CARREGAMENTO   |
| LOCAL AREA NETWORK (LAN)  | REDE DE ÁREA LOCAL  |
| LOCATION CHECKING         | VERIFICAÇÃO DE LOCAÇÃO  |
| LOGISTIC                  | LOGÍSTICA   |
| LOGISTIC CAPABILITY       | CAPACIDADE LOGÍSTICA  |
| LOGISTIC CENTER           | CENTRO LOGÍSTICO  |
| LOGISTIC CHANNEL          | CANAL LOGÍSTICO   |
| LOGISTIC DATA INTERCHANGE | INTERCÂMBIO DE DADO LOGÍSTICO                                     |
| LOSS AND DAMAGE CLAIM     | RECLAMAÇÃO DE PERDAS E DANOS                                      |
| LOT PURCHASING            | COMPRA POR LOTE FIXO  |

LOT SIZE

TAMANHO DO LOTE

LUMPER

CHAPA

LUMPY DEMAND

DEMANDA IRREGULAR

## M

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| MACHINE LOAD                  | CARGA-MÁQUINA                          |
| MAINTENANCE                   | MANUTENÇÃO                             |
| MAKE-OR-BUY                   | COMPRAR OU FABRICAR                    |
| MANAGEMENT INFORMATION SYSTEM | SISTEMA DE GERENCIAMENTO DA INFORMAÇÃO |
| MANUFACTURING CYCLE           | CICLO DE FABRICAÇÃO                    |
| MARKET SEGMENTATION           | SEGMENTAÇÃO DE MERCADO                 |
| MARKET SHARE                  | PARTICIPAÇÃO DE MERCADO                |
| MASS PRODUCTION               | PRODUÇÃO EM MASSA                      |
| MASTER CARTON                 | CAIXA PRINCIPAL                        |
| MASTER PLAN                   | PLANO DIRETOR                          |
| MASTER PRODUCTION SCHEDULE    | PROGRAMA MESTRE DE PRODUÇÃO            |
| MATERIAL FLOW ANALYSIS        | ANÁLISE DO FLUXO DE MATERIAIS          |
| MATERIAL HANDLING             | MOVIMENTAÇÃO DE MATERIAL               |
| MATERIAL MANAGEMENT           | GERENCIAMENTO DE MATERIAL              |
| MEAN LOGISTICS DELAY TIME     | TEMPO MÉDIO DE ATRASO LOGÍSTICO        |
| MEAN TIME BETWEEN FAILURES    | TEMPO MÉDIO ENTRE FALHAS               |
| MEAN TIME TO REPAIR           | TEMPO MÉDIO PARA REPARO                |
| MERGE                         | FUSÃO                                  |
| MERGE IN TRANSIT              | CONSOLIDAÇÃO EM TRÂNSITO               |
| METRIC                        | INDICADOR                              |
| MEZZANINE                     | MEZANINO                               |

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| MILESTONE                          | MARCO                               |
| MILK-RUN                           | COLETA PROGRAMADA                   |
| MINIMUM ORDER                      | PEDIDO MÍNIMO                       |
| MINIMUM UNDERCLEARANCE             | ALTURA MÍNIMA                       |
| MIN-MAX SYSTEM                     | SISTEMA MÍNIMO-MÁXIMO               |
| MIX                                | VARIEDADE                           |
| MIXED LOAD                         | CARGA MISTURADA                     |
| MOBILE TECHNOLOGY                  | TECNOLOGIA MÓVEL                    |
| MODAL SHARE                        | COMPARTILHAMENTO DE MODAIS          |
| MONEY COST                         | CUSTO DE CAPITAL                    |
| MONORAIL                           | MONOVIA                             |
| MOVE ORDER                         | ORDEM DE MOVIMENTO                  |
| MOVING AVERAGE                     | MÉDIA MÓVEL                         |
| MULTILEVEL BILL OF MATERIAL        | LISTA DE MATERIAL DE MÚLTIPLO NÍVEL |
| MULTIMODAL TRANSPORTATION OPERATOR | OPERADOR DE TRANSPORTE MULTIMODAL   |
| MULTIPACK                          | EMBALAGEM MÚTIPLA                   |
| MULTIPLE HAZARDS                   | PERIGOS MÚLTIPLOS                   |

# N

NARROW AISLE TRUCK

EMPILHADEIRA PARA CORREDOR  
ESTREITO

NEED DATE

PRAZO

NOMINAL CAPACITY

CAPACIDADE NOMINAL

## O

|                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| OBSOLESCENCE RISK               | RISCO DE OBSOLESCÊNCIA             |
| OFF-ROUTE POINT                 | PONTO FORA DE ROTA                 |
| ON-BOARD COMPUTER               | COMPUTADOR DE BORDO                |
| ONE-WAY TRIP                    | VIAGEM DE MÃO ÚNICA                |
| ON-GOING GOODS                  | PRODUTOS EM TRÂNSITO               |
| ON-HAND BALANCE                 | SALDO DISPONÍVEL                   |
| ON-ORDER STOCK                  | CARTEIRA DE PEDIDOS                |
| ON-TIME DELIVERY                | ENTREGA A TEMPO                    |
| OPEN ORDER                      | PEDIDO ABERTO                      |
| OPEN-TO-RECEIVE                 | ABERTO PARA RECEBIMENTO            |
| OPERATIONAL RESEARCH            | PESQUISA OPERACIONAL               |
| OPPORTUNITY COST                | CUSTO DE OPORTUNIDADE              |
| OPTICAL CHARACTER RECOGNITION   | RECONHECIMENTO ÓTICO DE CARACTER   |
| OPTIMIZATION SOFTWARE           | SOFTWARE DE OTIMIZAÇÃO             |
| OPTIMIZED PRODUCTION TECHNOLOGY | TECNOLOGIA OTIMIZADA DE PRODUÇÃO   |
| ORDER ALLOCATION                | ALOCAÇÃO DE PEDIDOS                |
| ORDER BILL OF LOADING           | CONHECIMENTO DE EMBARQUE DE PEDIDO |
| ORDER CLERK                     | AGENTE DE PEDIDOS                  |
| ORDER COST                      | CUSTO DO PEDIDO                    |
| ORDER CYCLE TIME                | TEMPO DE CICLO DE PEDIDO           |

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| ORDER FILL CAPACITY     | CAPACIDADE DE ATENDER O PEDIDO        |
| ORDER FULLFILMENT       | ATENDIMENTO DO PEDIDO                 |
| ORDER PICKING           | SEPARAÇÃO DO PEDIDO                   |
| ORDER PICKING LIFTTRUCK | EMPILHADEIRA SELECIONADORA DE PEDIDOS |
| ORDER POINT SYSTEM      | SISTEMA DE PONTO DO PEDIDO            |
| ORDER POOLING           | COMBINAÇÃO DE PEDIDO                  |
| ORDER-UP-TO-LEVEL       | NÍVEL MÁXIMO                          |
| OUT OF GAUGE CARGO      | CARGA FORA DAS DIMENSÕES              |
| OUTLET                  | VENDA DIRETA                          |
| OUTSOURCING             | TERCEIRIZAÇÃO                         |
| OVER TAX                | TARIFA ADICIONAL                      |
| OVER WEIGHT             | EXCESSO DE PESO                       |
| OVER, SHORT AND DAMAGE  | RELATÓRIO DE AVARIA, FALTA E EXCESSO  |
| OVERALL LOWERED HEIGHT  | ALTURA MÁXIMA ABAIXADO                |
| OVERFLOW WAREHOUSE      | ARMAZÉM TEMPORÁRIO                    |
| OVERHEAD COST           | CUSTO GLOBAL                          |
| OVERPACK                | EMBALAGEM EXTERNA                     |
| OVERSEAS PACK           | EMBALAGEM ULTRAMARINA                 |

## P

|                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| PACKAGE ID NUMBER      | NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DA EMBALAGEM |
| PALLET                 | PÁLETE                               |
| PALLET LOAD            | CARGA PALETIZADA                     |
| PARENT ITEM            | ITEM COMPOSTO                        |
| PART DELIVERY          | ENTREGA PARCIAL                      |
| PART LOAD              | CARGA FRACIONADA                     |
| PART NUMBER            | NÚMERO DA PEÇA                       |
| PARTIAL ORDER          | PEDIDO PARCIAL                       |
| PARTNERSHIP            | PARCERIA                             |
| PERCENT OF FILL        | PORCENTAGEM DE ATENDIMENTO           |
| PERIODIC INVENTORY     | INVENTÁRIO PERIÓDICO                 |
| PERIODIC REPLENISHMENT | REABASTECIMENTO PERIÓDICO            |
| PERPETUAL INVENTORY    | INVENTÁRIO PERPÉTUO                  |
| PHYSICAL DISTRIBUTION  | DISTRIBUIÇÃO FÍSICA                  |
| PICK DEMAND            | DEMANDA DE PICO                      |
| PICK TIME              | TEMPO DE SEPARAÇÃO                   |
| PICK TO LIGHT          | SEPARAÇÃO POR LUZ                    |
| PICK UP SHEET          | LISTA DE COLETA                      |
| PICKING FACE           | FACE DE SEPARAÇÃO                    |
| PICKING LIST           | LISTA DE SEPARAÇÃO                   |
| PICK-PACK              | SEPARAR E EMBALAR                    |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| PIER TO PIER                    | CAIS A CAIS                     |
| PIGGYBACK TRAILER ON<br>FLATCAR | CARRETA INTERMODAL              |
| PILFERAGE                       | FURTO                           |
| PILOT LOT                       | LOTE PILOTO                     |
| PILOT ORDER                     | PEDIDO PILOTO                   |
| PILOT PLAN                      | PLANO PILOTO                    |
| PILOTAGE                        | PILOTAGEM                       |
| PIPELINE                        | CANAL                           |
| PIPELINE STOCK                  | ESTOQUE NO CANAL                |
| PIPELINE TRANSPORTATION         | TRANSPORTE DUTOVIÁRIO           |
| PLACE UTILITY                   | UTILIDADE DO LOCAL              |
| PLACEMENT                       | POSICIONAMENTO                  |
| PLANNED ISSUE                   | EMISSÃO PLANEJADA               |
| PLANNED LOAD                    | CARGA PLANEJADA                 |
| PLANNED ORDER                   | PEDIDO PLANEJADO                |
| PLANNED ORDER RECEIVING         | RECEBIMENTO PLANEJADO DO PEDIDO |
| PLIMSOLL MARK                   | MARCA DE CALADO                 |
| POINT OF SALE                   | PONTO DE VENDA                  |
| POOL DISTRIBUTION               | DISTRIBUIÇÃO EM POOL            |
| PORT                            | PORTO                           |
| PORT AUTHORITY                  | AUTORIDADE PORTUÁRIA            |
| PORT OF CALL                    | PORTO DE ESCALA                 |

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| PORT OF DEPARTURE                 | PORTO DE PARTIDA                  |
| PORT OF ENTRY                     | PORTO DE ENTRADA                  |
| PORTABLE CONVEYOR                 | TRANSPORTADOR CONTÍNUO PORTÁTIL   |
| POSTPONEMENT                      | POSTERGAÇÃO                       |
| PRECARRIER                        | PRÉ-TRANSPORTE                    |
| PRE-EXPEDITING                    | PRÉ-EXPEDIÇÃO                     |
| PRE-SHIPPING INFORMATION          | INFORMAÇÃO PRÉ-EXPEDIÇÃO          |
| PRE-SLINGING                      | PRÉ-IÇAMENTO                      |
| PRIVATE WAREHOUSE                 | ARMAZÉM PRIVADO                   |
| PRO FORMA INVOICE                 | FATURA PRO FORMA                  |
| PROCESS                           | PROCESSO                          |
| PROCESS CAPABILITY                | CAPACIDADE DO PROCESSO            |
| PROCESS MAPPING                   | MAPEAMENTO DO PROCESSO            |
| PROCESS RELIABILITY               | CONFIABILIDADE DO PROCESSO        |
| PROCESSING UNIT                   | UNIDADE DE PROCESSAMENTO          |
| PROCUREMENT                       | SUPRIMENTO                        |
| PRODUC LIFE CYCLE                 | CICLO DE VIDA DO PRODUTO          |
| PRODUCT TREE                      | ÁRVORE DE PRODUTOS                |
| PRODUCTION ACTIVITY CONTROL (PAC) | CONTROLE DE ATIVIDADE DA PRODUÇÃO |
| PRODUCTION LOTE SIZE              | TAMANHO DO LOTE DE PRODUÇÃO       |
| PRODUCTION PLAN                   | PLANO DE PRODUÇÃO                 |
| PRODUCTION RATE                   | ÍNDICE DE PRODUÇÃO                |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| PRODUCTIVE CAPACITY                   | CAPACIDADE PRODUTIVA                                |
| PRODUCTIVITY                          | PRODUTIVIDADE                                       |
| PROGRAMMABLE LOGIC CONTROLLER (PLC)   | CONTROLADOR LÓGICO PROGRAMÁVEL                      |
| PROGRAMMABLE RECEIVING                | RECEBIMENTO PROGRAMADO                              |
| PROJECT MANAGEMENT INFORMATION SYSTEM | SISTEMA DE INFORMAÇÃO PARA GERENCIAMENTO DE PROJETO |
| PROOF OF DELIVERY                     | COMPROVANTE DE ENTREGA                              |
| PROPER SHIPPING NAME                  | DISCRIMINAÇÃO DE MERCADORIAS                        |
| PROTECTIVE CAPACITY                   | CAPACIDADE PROTETIVA                                |
| PUBLIC WAREHOUSE                      | ARMAZÉM GERAL                                       |
| PULL SYSTEM                           | SISTEMA DE PUXAR                                    |
| PURCHASE INFORMATION SYSTEM           | SISTEMA DE INFORMAÇÃO DE COMPRAS                    |
| PURCHASE ORDER                        | ORDEM DE COMPRA                                     |
| PURCHASING                            | COMPRA  |
| PUSH BACK RACKING                     | ESTRUTURA PORTA PÁLETES PUSH BACK                   |
| PUSH SYSTEM                           | SISTEMA EMPURRAR                                    |
| PUT-AWAY RULES                        | REGRAS PARA ENVIO AO ESTOQUE                        |

## Q

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| QUANTITY CHARGE | TARIFA POR QUANTIDADE |
| QUARENTINE      | QUARENTENA            |
| QUAY            | CAIS                  |
| QUEUE TIME      | TEMPO DE FILA         |
| QUEUING THEORY  | TEORIA DAS FILAS      |
| QUICK RESPONSE  | RESPOSTA RÁPIDA       |
| QUOTA           | COTA                  |
| QUOTATION       | COTAÇÃO               |

## R

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| RACK                               | MONTANTE                                 |
| RACK UNIT CLEARANCE                | VÃO EM ESTRUTURA                         |
| RACKING                            | ESTRUTURA PORTA-PÁLETES                  |
| RADIO FREQUENCY DATA COMMUNICATION | COMUNICAÇÃO DE DADOS VIA RADIOFREQUÊNCIA |
| RADIO FREQUENCY IDENTIFICATION     | IDENTIFICAÇÃO POR RÁDIO-FREQUÊNCIA       |
| RADIO FREQUENCY TERMINAL           | TERMINAL DE RÁDIO FREQUÊNCIA             |
| RAILWAY TRANSPORTATION             | TRANSPORTE FERROVIÁRIO                   |
| RANDOM LOCATION STORAGE            | ESTOCAGEM EM LOCAL ALEATÓRIO             |
| RAW MATERIAL                       | MATÉRIA-PRIMA                            |
| REACH FORKLIFT                     | EMPILHADEIRA DE MASTRO RETRÁTIL          |
| REAL TIME PROCESSING               | PROCESSAMENTO EM TEMPO REAL              |
| RECEIVING                          | RECEBIMENTO                              |
| RECEIVING POINT                    | PONTO DE RECEBIMENTO                     |
| RECONCILING INVENTORY              | RECONCILIAÇÃO DE INVENTÁRIO              |
| RECORD ACCURACY                    | ACURACIDADE DE REGISTROS                 |
| RECYCLED PALLET                    | PÁLETE RECICLÁVEL                        |
| REDUNDANT STOCK                    | ESTOQUE REDUNDANTE                       |
| REENGINEERING                      | REENGENHARIA                             |
| REJECTED MATERIAL                  | MATERIAL REJEITADO                       |
| RELEASED VALUE RATE                | TAXA DE VALOR LIBERADO                   |
| RENEWAL STORAGE                    | ESTOCAGEM DE RENOVAÇÃO                   |

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| RENTAL PALLET                 | PALETE DE ALUGUEL                 |
| REORDER COST                  | CUSTO DE RE-PEDIDO                |
| REORDER LEVEL                 | NÍVEL DE PEDIDO                   |
| REPACKAGING                   | REEMBALAGEM                       |
| REPAIRABLE PERIOD             | TEMPO DE REPARAÇÃO                |
| REPETITIVE MANUFACTURING      | FABRICAÇÃO REPETITIVA             |
| REPLACEMENT COST              | CUSTO DE REPOSIÇÃO                |
| REPLENISHMENT SYSTEM          | SISTEMA DE REABASTECIMENTO        |
| REQUEST FOR INFORMATION (RFI) | SOLICITAÇÃO PARA INFORMAÇÃO       |
| REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)    | SOLICITAÇÃO PARA PROPOSTA         |
| REQUEST FOR QUOTE (RFQ)       | SOLICITAÇÃO PARA COTAÇÃO          |
| REQUIRED CAPACITY             | CAPACIDADE REQUERIDA              |
| RETAIL MANAGED INVENTORY      | ESTOQUE GERENCIADO PELO VAREJISTA |
| RETROFIT                      | REMODELAGEM                       |
| RETURNABLE BOX                | CAIXA RETORNÁVEL                  |
| RETURNABLE PALLET             | PALETE RETORNÁVEL                 |
| REUSABLE PALLET               | PÁLETE REUTILIZÁVEL               |
| REVERSE AUCTION               | LEILÃO REVERSO                    |
| REVERSE DISTRIBUTION          | DISTRIBUIÇÃO REVERSA              |
| RISK                          | RISCO                             |
| RISK MANAGEMENT               | GERENCIAMENTO DE RISCO            |
| ROAD RAILLER                  | RODOTREM                          |

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| ROADWAY TRANSPORTATION  | TRANSPORTE RODOVIÁRIO |
| ROBOT                   | ROBÔ                  |
| ROLL TRAILER            | REBOQUE SOBRE RODAS   |
| ROUNDING ORDER QUANTITY | MÚLTIPLO DE EMBALAGEM |
| ROUTE                   | ROTA                  |
| ROUTING                 | ROTEIRIZAÇÃO          |
| RUNNING                 | CORRIDA DE PRODUÇÃO   |
| RUSH ORDER              | PEDIDO URGENTE        |

## S

|                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| SAFE WORKING LOAD               | CARGA SEGURA DE TRABALHO            |
| SAFETY CAPACITY                 | CAPACIDADE DE SEGURANÇA             |
| SALES AND OPERATIONS PLANNING   | PLANEJAMENTO DAS VENDAS E OPERAÇÕES |
| SALES PLAN                      | PLANO DE VENDAS                     |
| SALVAGE MATERIAL                | MATERIAL INATIVO                    |
| SAMPLING                        | AMOSTRA                             |
| SCANNER                         | COLETOR                             |
| SCHEDULE ATTAINMENT             | CONSECUÇÃO DO PROGRAMA              |
| SCHEDULING                      | PROGRAMAÇÃO                         |
| SCRAP                           | RESÍDUOS                            |
| SEAL                            | LACRE                               |
| SEASONAL INVENTORY              | ESTOQUE SAZONAL                     |
| SEASONALITY                     | SAZONALIDADE                        |
| SECOND PACK                     | EMBALAGEM SECUNDÁRIA                |
| SELECTIVE DISTRIBUTION COVERAGE | COBERTURA SELETIVA DE DISTRIBUIÇÃO  |
| SELF-REPLENISHMENT SEQUENCE     | SEQUÊNCIA DE AUTO-REABASTECIMENTO   |
| SELL-OUT                        | LIQUIDAÇÃO                          |
| SET UP TIME                     | TEMPO DE TROCA DE FERRAMENTA        |
| SHARED DISTRIBUTION             | DISTRIBUIÇÃO COMPARTILHADA          |
| SHARED RESOURCE                 | RECURSO COMPARTILHADO               |

|                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| SHELF LIFE             | VIDA DE PRATELEIRA              |
| SHELVE                 | PRATELEIRA                      |
| SHELVING RACK          | ESTANTE                         |
| SHIELDING              | ACOLCHOAMENTO                   |
| SHIP BROKER            | AGENTE MARÍTIMO                 |
| SHIP WITH OTHER GOODS  | ENVIADO COM OUTROS PRODUTOS     |
| SHIP-AGE LIMIT         | DATA LIMITE DE EXPEDIÇÃO        |
| SHIPMENT               | EMBARQUE / REMESSA              |
| SHIPPING               | EXPEDIÇÃO                       |
| SHIPPING AREA          | ÁREA DE EXPEDIÇÃO               |
| SHIPPING LEAD TIME     | LEAD TIME DE EXPEDIÇÃO          |
| SHIPPING NOTE          | NOTA DE EXPEDIÇÃO               |
| SHIPPING PALLET        | PÁLETE DE EXPEDIÇÃO             |
| SHIPPING PERMIT        | PERMISSÃO DE EMBARQUE           |
| SHIPPING POINT         | PONTO DE EXPEDIÇÃO              |
| SHIPPING TOLERANCE     | TOLERÂNCIA DE EXPEDIÇÃO         |
| SHOP FLOOR CONTROL     | CONTROLE DE CHÃO DE FÁBRICA     |
| SHRINK FILM            | FILME TERMO-RETRÁTIL            |
| SHRINKAGE              | ENCOLHIMENTO                    |
| SHRINKAGE FACTOR       | FATOR DE REDUÇÃO                |
| SHUTTLE SERVICE        | TRANSPORTE VAIVÉM               |
| SIGNALLING LIMIT       | LIMITE DE SINALIZAÇÃO           |
| SINGLE LEVEL BACKFLUSH | BAIXA EM ESTOQUE DE NÍVEL ÚNICO |

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| SINGLE LEVEL BILL OF MATERIAL | LISTA DE MATERIAL DE NÍVEL ÚNICO |
| SINGLE WAREHOUSE CHANNEL      | CANAL DE ARMAZÉM ÚNICO           |
| SIX SIGMA                     | SEIS SIGMA                       |
| SKID                          | ESTRADO                          |
| SKIN-PACK                     | CARTELA                          |
| SKIP-LOT INSPECTION           | INSPEÇÃO ALTERNADA DE LOTE       |
| SLOT                          | VÃO                              |
| SLOW-MOVING ITEM              | ITEM DE MOVIMENTAÇÃO LENTA       |
| SMART CARD                    | CARTÃO INTELIGENTE               |
| SORTING                       | SORTIMENTO                       |
| SOURCE                        | FONTE                            |
| SPARE PART                    | PEÇA DE REPOSIÇÃO                |
| SPECULATION                   | ESPECULAÇÃO                      |
| SPLIT DELIVERY                | ENTREGA FRACIONADA               |
| SPLIT LOT                     | LOTE FRACIONADO                  |
| SPOKE                         | RAIO                             |
| SPOT CHECK                    | VERIFICAÇÃO FOCALIZADA           |
| SPREADER                      | DISPOSITIVO DE ELEVAÇÃO          |
| STANDARD                      | NORMA                            |
| STANDARD BATCH QUANTITY       | QUANTIDADE PADRÃO POR LOTE       |
| STANDARD CARGO UNIT           | UNIDADE DE CARGA PADRÃO          |
| STANDARD CONTAINER            | CONTENEDOR PADRÃO                |

|                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| STANDARD COST                 | CUSTO PADRÃO                         |
| STANDARD OPERATING PROCEDURE  | PROCEDIMENTO OPERACIONAL PADRÃO      |
| STATISTICAL INVENTORY CONTROL | CONTROLE ESTATÍSTICO DO ESTOQUE      |
| STEW POT                      | ESTUFAR / OVAR                       |
| STOCK INVESTMENT              | INVESTIMENTO EM ESTOQUE              |
| STOCK KEEPING ANNUAL COST     | CUSTO ANUAL DE MANUTENÇÃO DE ESTOQUE |
| STOCK LEVEL                   | NÍVEL DE ESTOQUE                     |
| STOCK LOCATOR SYSTEM          | SISTEMA DE LOCALIZAÇÃO NO ESTOQUE    |
| STOCK OUT                     | FALTA EM ESTOQUE                     |
| STOCK OUT COST                | CUSTO DE FALTA                       |
| STORAGE POINT                 | PONTO DE ESTOCAGEM                   |
| STORAGE SPACE                 | ESPAÇO PARA ESTOCAGEM                |
| STOWAGE                       | ESTIVA                               |
| STOWAGE FACTOR                | FATOR DE CARREGAMENTO                |
| STRAPPING                     | CINTAMENTO                           |
| STRATEGIC ALLIANCE-HORIZONTAL | ALIANÇA ESTRATÉGICA HORIZONTAL       |
| STRATEGIC ALLIANCE-VERTICAL   | ALIANÇA ESTRATÉGICA VERTICAL         |
| STRATEGIC PLANNING            | PLANEJAMENTO ESTRATÉGICO             |
| STRATEGY CAPACITY             | CAPACIDADE ESTRATÉGICA               |
| STRETCH FILM                  | FILME ESTICÁVEL                      |
| STRINGER                      | CINTO                                |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| STUFFING                            | ESTUFAR / OVAR  |
| SUPPLIER MANAGEMENT                 | GERENCIAMENTO DO FORNECEDOR                                   |
| SUPPLIER RELATIONSHIP MANAGEMENT    | GERENCIAMENTO DO RELACIONAMENTO COM FORNECEDOR                |
| SUPPLY CHAIN                        | CADEIA DE ABASTECIMENTO                                       |
| SUPPLY CHAIN EXECUTION              | EXECUÇÃO DA CADEIA DE ABASTECIMENTO                           |
| SUPPLY CHAIN NETWORK                | REDE DE CADEIA DE ABASTECIMENTO                               |
| SUPPLY CHAIN OPTIMIZATION           | OTIMIZAÇÃO DA CADEIA DE ABASTECIMENTO                         |
| SUPPLY CHAIN REFERENCE MODEL (SCOR) | MODELO DE REFERÊNCIA DAS OPERAÇÕES NA CADEIA DE ABASTECIMENTO |
| SUPPLY CHANNEL                      | CANAL DE ABASTECIMENTO  |
| SUPPLY EQUIVALENT ITEM              | ITEM EQUIVALENTE DE SUPRIMENTO                                |
| SUPPLY EXCHANGEABLE ITEM            | ITEM PERMUTÁVEL DE SUPRIMENTO                                 |
| SUPPLY LEAD TIME RATIO              | ÍNDICE DE LEAD TIME DO FORNECIMENTO                           |
| SUPPLY PLANNING                     | PLANEJAMENTO DE SUPRIMENTO                                    |
| SUPPLY WAREHOUSE                    | ARMAZÉM DE ABASTECIMENTO                                      |
| SUPPLYING COST                      | CUSTO DE SUPRIMENTO   |
| SURCHARGE                           | SOBRETAXA   |
| SYSTEM INTEGRATOR                   | INTEGRADOR DE SISTEMA   |

## T

|                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| TAILOR MADE                 | FEITO SOB ENCOMENDA               |
| TAKE OR PAY AGREEMENT       | ACORDO DE PEGAR OU PAGAR          |
| TARE                        | TARA                              |
| TARGET COST                 | CUSTO ALVO                        |
| TARGET INVENTORY LEVEL      | NÍVEL DE ESTOQUE DESEJADO         |
| TARGET MARKET               | MERCADO ALVO                      |
| TERMINAL HANDLING CHARGE    | TAXA DE MANUSEIO DE TERMINAL      |
| THEORY OF CONSTRAINTS (TOC) | TEORIA DAS RESTRIÇÕES             |
| THIRD PACK                  | EMBALAGEM TERCIÁRIA               |
| THIRD PART LOGISTICS        | OPERADOR LOGÍSTICO                |
| THIRD PARTY                 | TERCEIRO                          |
| THROUGH BILL OF LOADING     | CONHECIMENTO DE EMBARQUE COMPLETO |
| TIME BUCKET                 | PERÍODO DE TEMPO                  |
| TIME FENCE                  | HORIZONTE FIRME                   |
| TIME PURCHASING             | COMPRA POR PERÍODO FIXO           |
| TIME-TO-MARKET              | TEMPO ATÉ O MERCADO               |
| TOTAL COST OF DISTRIBUTION  | CUSTO TOTAL DE DISTRIBUIÇÃO       |
| TOTAL COST OWNERSHIP        | CUSTO TOTAL DE PROPRIEDADE        |
| TOTAL LEAD TIME             | LEAD TIME TOTAL                   |
| TOTAL LOGISTIC COST         | CUSTO LOGÍSTICO TOTAL             |
| TRACEABILITY                | RASTREABILIDADE                   |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| TRACING                              | RASTREAMENTO                                |
| TRACK STORAGE                        | ESTOCAGEM NA LINHA                          |
| TRACKING                             | ACOMPANHAMENTO                              |
| TRADE LOAD                           | CARGA COMERCIAL                             |
| TRADE PACKAGE                        | EMBALAGEM DE COMERCIALIZAÇÃO                |
| TRAFFIC AGENT                        | AGENTE DE TRÁFEGO                           |
| TRAFFIC MANAGEMENT                   | GERENCIAMENTO DO TRÁFEGO                    |
| TRAFICC                              | TRÁFEGO                                     |
| TRAILER                              | REBOQUE                                     |
| TRAILER FLATCAR OPERATION            | OPERAÇÃO EM VAGÃO PRANCHA                   |
| TRAIN                                | COMBOIO                                     |
| TRAMP                                | EMBARCAÇÃO DE TRANSPORTE OCASIONAL          |
| TRANSFER BATCH                       | LOTE DE TRANSFERÊNCIA                       |
| TRANSFER PRICE                       | PREÇO DE TRANSFERÊNCIA                      |
| TRANSHIPMENT                         | TRANSBORDO                                  |
| TRANSIT POINT                        | PONTO DE TRÂNSITO                           |
| TRANSPORTATION FACILITY              | INSTALAÇÃO DE TRANSPORTE                    |
| TRANSPORTATION INVENTORY             | ESTOQUE DE TRANSPORTE                       |
| TRANSPORTATION MANAGEMENT SYSTEM     | SISTEMA DE GERENCIAMENTO DE TRANSPORTES     |
| TRANSPORTATION METHOD                | MÉTODO DE TRANSPORTE                        |
| TRANSPORTATION REQUIREMENTS PLANNING | PLANEJAMENTO DAS NECESSIDADES DE TRANSPORTE |

TRANSPORTATION  
WAREHOUSING

ARMAZENAGEM DE TRANSPORTE

TRUCK

CAMINHÃO

TRUCK LOAD

CARGA DO VEÍCULO

TRUNK

TRONCO

TURN AROUND

RETORNO

TURRET CRANE

TRANSELEVADOR

TWENTY FOOT EQUIVALENT  
UNIT (TEU)

UNIDADE EQUIVALENTE A VINTE PÉS

TWO-BIN SYSTEM

SISTEMA DE DUAS CAIXAS

## U

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| ULLAGE                         | VOLUME PARA EXPANSÃO            |
| UNIFORM FREIGHT CLASSIFICATION | CLASSIFICAÇÃO UNIFORME DE FRETE |
| UNIFORMLY DISTRIBUTED LOAD     | CARGA DISTRIBUÍDA UNIFORMEMENTE |
| UNIT LOAD                      | CARGA UNITIZADA                 |
| UNIT LOAD SERVICE              | DISPOSITIVO DE CARGA UNITIZADA  |
| UNITIZING                      | UNITIZAÇÃO                      |
| UNIVERSAL PRODUCT CODE (UPC)   | CÓDIGO UNIVERSAL DE PRODUTO     |
| UPCHARGE                       | COBRANÇA ÚNICA                  |

## V

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| VALUE CHAIN                    | CADEIA DE VALOR                    |
| VALUE OF SERVICE               | VALOR DO SERVIÇO                   |
| VALUE-ADDED ACTIVITY           | ATIVIDADE DE VALOR AGREGADO        |
| VALUE-ADDED RATIO              | ÍNDICE DE VALOR AGREGADO           |
| VARIABLE COST                  | CUSTO VARIÁVEL                     |
| VENDOR                         | FORNECEDOR                         |
| VENDOR MANAGED INVENTORY (VMI) | ESTOQUE GERENCIADO PELO FORNECEDOR |
| VENDOR MANAGED PURCHASE (VMP)  | COMPRA GERENCIADA PELO FORNECEDOR  |
| VERTICAL CAROUSEL              | CARROSSEL VERTICAL                 |
| VESSEL                         | EMBARCAÇÃO                         |
| VIRTUAL ENTERPRISE             | EMPRESA VIRTUAL                    |
| VIRTUAL FACTORY                | FÁBRICA VIRTUAL                    |
| VIRTUAL INVENTORY NETWORK      | REDE DE ESTOQUE VIRTUAL            |
| VISUAL MANAGEMENT              | GESTÃO À VISTA                     |

## W

|  |   |
|--|---|
| WAIT TIME                              | TEMPO DE ESPERA                               |
| WAREHOUSE                              | ARMAZÉM                                       |
| WAREHOUSE DEMAND                       | DEMANDA DE ARMAZENAGEM                        |
| WAREHOUSE INFORMATION NETWORK STANDARD | PADRONIZAÇÃO DA REDE DE INFORMAÇÃO DO ARMAZÉM |
| WAREHOUSE MANAGEMENT SYSTEM            | SISTEMA DE GERENCIAMENTO DE ARMAZÉNS          |
| WAREHOUSE MOVEMENT                     | TRANSFERÊNCIA EM ARMAZÉM                      |
| WAREHOUSING                            | ARMAZENAGEM                                   |
| WAREHOUSING COST                       | CUSTO DE ARMAZENAGEM                          |
| WARRANTY                               | GARANTIA                                      |
| WASTAGE                                | DESPERDÍCIO                                   |
| WATERWAY TRANSPORTATION                | TRANSPORTE AQUAVIÁRIO                         |
| WAVE PICKING                           | SEPARAÇÃO EM ONDA                             |
| WAYBILL                                | CONHECIMENTO                                  |
| WHARF                                  | CAIS  |
| WHARFAGE                               | TAXA DE ATRACAÇÃO                             |
| WHARFING                               | DESOVA  |
| WHAT-IF ANALYSIS                       | ANÁLISE E-SE                                  |
| WHEELBARROW                            | CARRINHO DE MÃO                               |
| WHIPPING EFFECT                        | EFEITO CHICOTE                                |
| WHOLESALE                              | ATACADISTA                                    |

WIDESPREAD DISTRIBUTION  
COVERAGE

COBERTURA ABRANGENTE DE  
DISTRIBUIÇÃO

WINDOW PACKAGE

EMBALAGEM DE APRESENTAÇÃO

WIRELESS APPLICATION  
PROTOCOL (WAP)

PROTOCOLO DE APLICAÇÃO SEM FIO

WORK IN PROCESS

ESTOQUE EM PROCESSO

WORK IN PROGRESS

MATERIAL EM PROGRESS

WORKING HEIGHT

PÉ-DIREITO

WORLD CLASS

CLASSE MUNDIAL

WRAPPER

ENVOLTÓRIO

# Y

YARD

PÁTIO

YIELD

RENDIMENTO

## Z

ZONE PICKING

SEPARAÇÃO POR ZONA

ZONE STORAGE

ESTOCAGEM EM ZONA

ZONNING

ZONEAMENTO